

La Voz de Menorca

Número suelto. 15 céntimos
Número atrasado. 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXX — Número 9563

SUSCRIPCIÓN
En la Isla, al mes Ptas. 2'50
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año » 50'00

MAHON, VIERNES 14 DE JUNIO DE 1935

REDACCION Y ADMINISTRACION

CALLE FERMIN GALAN, 21

Las grandes figuras políticas de Europa

LAVAL, MINISTRO DE ESTADO DE FRANCIA

Si los homenajes que la Humanidad prodiga a sus hijos más preclaros y eruditos, encumbrándolos y enalteciéndolos, tuviesen un justo eco, el elogio unánime de toda ella sería en la actualidad para el ilustre hijo de Francia Mr. Pierre Laval.

Los pueblos del Universo se debaten hoy en día entre una serie de cataclismos y calamidades cuya resonancia en el orden económico, político y social es desastrosa. La ambición de unos y el poderío de los otros ansían tan sólo situarse en alto pedestal desde el cual poder contemplar con mirada de superioridad la decadencia y hundimiento de sus adversarios.

Si la furia universal no tuviese un freno que contrarrestase sus ímpetus, la Humanidad se lanzaría a una lucha cruel y desalmada que acabaría con la cultura de los pueblos y sumiría en el oprobio la historia de la civilización.

Este dique de contención, lo constituye la Sociedad de Naciones, residente en Ginebra. El alto organismo internacional, en donde colaboran las eminencias políticas de todos los países, está realizando una labor meritisima en todos los órdenes en pro de la concordia mundial y con el exclusivo fin de que la armonía entre las diferentes razas y pueblos concuerde en todo momento.

Laval, como uno de los principales propulsores del organismo ginebrino, está llevando a cabo una misión difícilísima, pero cuanto más dificultosa resulta más encomiable, ya que sus procedimientos políticos se dirigen con certera visión a la unión indisoluble de todos los Estados del mundo.

Nació en Chateldon el 28 de junio de 1883, estudió Derecho y fué abogado de los sindicatos obreros, siendo elegido diputado socialista en 1914 y más tarde senador independiente. Fue también alcalde de París y formó parte de varios ministerios, culminando su labor como ministro de Trabajo en el Gabinete Tardieu (marzo de 1930) en que hizo aprobar el proyecto de ley sobre Seguros sociales. Elevado a la presidencia del Consejo dimitió el cargo en febrero de 1932 a causa de una votación adversa en el Senado.

Flandin lo elevó al ministerio de Negocios Extranjeros, habiendo dimitido el cargo hace breves días a causa de la no concesión de los plenos poderes que dicho Gobierno pidiera a la Cámara de diputados. Nombrado nuevamente para la misma cartera por Franklin Bouillon se considera nuevamente dimitido por idénticas causas que el Gobierno anterior.

A pesar de la gravísima situación por la que la política nacional francesa atraviesa, Laval sigue impertérrito en sus actividades internacionales con su celo y competencia peculiares.

El ilustre juriconsulto se encuentra en estos momentos en uno de los más críticos trances de su vida diplomática. El conflicto italo-etíope requiere de toda la atención y habilidad de la diplomacia para que con la ruptura de las relaciones entre los dos países beligerantes no se produzca el estallido que prenda en la ho-

guera de la guerra, cual nuevo Sarajevo.

Laval prestamente interviene y parece que de nuevo se alejan las preñadas amenazas de una gran conflagración. El gran estadista francés, con su clara visión y gran pericia emplea sus más hábiles resortes buscando una fórmula que coordine las exigencias de unos y las intemperancias de otros.

Si las gestiones de arbitraje a que está sometido este grave problema tuviesen un franco éxito, los pacifistas de todo el mundo veríamos con pleno orgullo y satisfacción cómo un nuevo estallido guerrero ha sido contenido y ahogado merced a la labor de insignes diplomáticos, que, como Laval, trabajan incansablemente para que la paz perdure consiguientemente.

Pensar que un momento de flaqueza o vacilación por parte de estas personalidades al servicio de la diplomacia pudiera lanzar contra sí millones de hombres en actitud bélica, horroriza.

Francia, la culta nación que lanzó al mundo hombres ilustres y diplomáticos eminentes, pueda estar satisfecha de la labor de este gran estadista. Laval, gran patriota, ha sabido en todos momentos garantizar y salvaguardar el prestigio de su nación en los Estados extranjeros. Orientado siempre en términos pacíficos y cordiales ha conseguido temporalmente que la amenaza bélica que se cernía sobre el firmamento europeo haya sido emplazada en el terreno de la paz, apartándola del lugar abrupto y cenagoso en que estaba sumida.

El absolutismo germano, en sus afanes dictatoriales, ha tropezado con esta gran figura internacional que ha contenido de momento la ofensiva tenaz del Führer, traducida por éste en su discurso último en unas afirmaciones pro-paz que seguramente estará muy lejos de sentir y Europa de creer.

El noble y sufrido pueblo francés debe mostrarse orgulloso de que un hijo suyo, gran cerebro, haya podido lograr de momento la estabilidad internacional que tan dudosa se presentaba. Y nosotros los españoles, como amantes de la paz y como hermanos de raza del pueblo francés, contemplamos con satisfacción el triunfo del sucesor de Briand y Barthou, que juntamente con nuestro admirado Madariaga, son dos de los más firmes puntales de la Sociedad de Naciones, la obra internacional más importante realizada hasta nuestros tiempos.

JOSE PERERA

Las cinco gemelas de Dionne cumplen un año

Callender. — Las cinco gemelas Dionne, las niñas más famosas del mundo, han cumplido su aniversario. Desde el día que llegaron al mundo estas niñas han concentrado en torno suyo tanta atención como si fueran estrellas de cine. Cualquiera llanto o risa de las cinco gemelas ha alcanzado publicidad. Marie, Ivonne, Emilie, Cecile y Amete han sido fotografiadas, examinadas

Aguntamiento de Mahón

Sesión ordinaria de 11 de junio de 1935

Presidió el señor Alcalde don Pedro Pons Sitges, asistiendo los Concejales señores Bosch, Estrada, Olives Pascuchi, Pons Catalá, Olives Sintés, Bagur Aló y Pons Mesquida.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar las cuentas de ingresos y gastos de Beneficencia mayo.

Aprobar las cuentas de la Administración de Arbitrios municipales de mayo.

Aprobar el presupuesto extraordinario formado para sostener la Cantina Escolar.

Aprobar las condiciones de funcionamiento de la Cantina Escolar, nombrando una Comisión Especial compuesta de los señores Alcalde y Concejales señores Pons Catalá y Olives Pascuchi.

Resolver la reclamación de doña Juana Taltavull, V.ª de Morán manifestándole que la cuota que por arbitrio sobre inquilinato se la tiene señalada guarda relación con el alquiler de la casa que habita.

Aprobar el Repartimiento de los conciertos voluntarios y obligatorios correspondientes al actual ejercicio a los vecinos del extrarradio.

Aprobar provisionalmente las cuentas de caudales, de presupuestos y del patrimonio municipal, respectivas al pasado año de 1934.

Declarar nulos de ningún valor los Reglamentos de los que fueron

por hombres de ciencia y admiradas por todo el mundo.

El Gobierno de Ontario tomó bajo su jurisdicción a las niñas, con el fin de no permitir su explotación. Los padres de las criaturas, los esposos Dionne, lucharon contra la acción del Gobierno; pero, finalmente, dieron su consentimiento a los cuatro tutores nombrados. Recientemente las gemelas Dionne han quedado «bajo la custodia» del rey de Inglaterra.

En el hospital, situado frente a la casa del matrimonio Dionne, se ha construido un departamento especial, dotado de todos los adelantos modernos, para las cinco gemelas, a las que es más difícil ver que conseguir una audiencia real. Incluso los padres tienen que obedecer las disposiciones de la institución creada para asegurar la salud de las niñas. La comida es especialmente preparada y todo lo que tocan las niñas ha sido esterilizado.

Cuando las cinco niñas nacieron, el año pasado, eran tan pequeñas que entre todas pesaban poco más o menos lo que un niño normal. Actualmente cada una de ellas tiene el peso normal de un niño de un año. Esto se ha logrado gracias a los cuidados de la ciencia. El doctor Allen Dafoe merece todo el honor de haber logrado que vivan las cinco diminutas gemelas y de su transformación en niñas normales.

La enfermera de las niñas, madame De Kirelan, ha salvado también la vida de las niñas. Cuando tenían tres meses se prendió una lámpara de alcohol, cerca de la incubadora donde estaban las gemelas, y la enfermera se echó al suelo sobre las niñas, ahogándolas con su cuerpo y salvando así de un peligro seguro a las famosas niñas.

Sesión del pleno de la Cámara Oficial de Comercio Industria y Navegación de Menorca

La celebró el once del actual, tratando de los asuntos que constituían su despacho ordinario, siendo los principales los siguientes:

Con referencia al Consejo Superior de Cámaras.

Distintas Circulares comprensivas: De una Orden del Ministerio de Hacienda, por la cual se autoriza el depósito en almacenes particulares, de las mercancías contingentadas que carezcan de licencia para su importación.

Transcripción de un oficio de la Dirección General de Comercio, en

Cementerio Católico y Cementerio Civil de esta ciudad.

Nombrar la Comisión de Cementerios que la formarán los señores Pons Sitges, Bosch, Estrada, Olives Pascuchi, Pons Catalá, y Bagur Aló.

Nombrar Administrador de los Cementerios a don Germán León Corantí, con la retribución anual de 1.500 pesetas.

Conceder las licencias siguientes: A don Bernardino Sintés Moll para instalar un motor eléctrico de 4 C. F. en su taller de Carpintería, casa número 21, de la calle del Doctor Llansó.

A las hermanas doña Juana y doña Francisca Tuduri Coll para empalmar el pozo Mouras de la casa número 97 de la calle del Sol con la alcantarilla pública de la misma vía.

A doña Inés Sintés Rotger para convertir en ventana una puerta de la casa número 24, de la calle del Carmen.

A doña Juana Gomila Palliser para abrir una puerta en la fachada número 3, de la calle de San Nicolás.

A don Francisco Alfredo Fernández para sustituir las dos ventanas de la planta baja de la casa número 22, de la calle de San Roque.

Conceder una beca de 250 pesetas a cada uno de los alumnos siguientes la Escuela Elemental del Trabajo:

Don Jorge Ainsa Alvarez, del 1.º curso.

Don Julián Hernández Rosique, del 2.º curso.

Don Juan Perches Vidal, del 3.º curso.

Conceder quince días de licencia al Concejal señor Estrada. Demostrar el agradecimiento de la Corporación al Teniente de la Administración de Arbitrios Municipales don Juan Fuentes por su inteligencia y celo en descubrir un grupo de niños de Villa-Carlos, que destrozaban las lámparas de las farolas del alumbrado público.

A INFORME

De la Comisión de Hacienda, cuentas.

De la Comisión de Fomento: Instancia del Presidente del Casino de «La Unión» en súplica de que se les autorice construir una toma de agua para dicha Sociedad, domiciliada en el número 1, de la calle de Fermín Galán.

Instancia de don José de Alberti Preto solicitando autorización para construir el trozo de tubería necesario para conducir desde la esquina de la calle de Buenaire-García Hernández, hasta su domicilio número 9, de esta última calle, las aguas de la cañería pública.

Y se levantó la sesión.

el que se precisan las posibilidades del mercado mejicano para artículos españoles, actualmente ausentes de aquel mercado, mientras los norteamericanos, alemanes, ingleses y franceses, en especial los primeros, son objeto de activa importación.

Relación de los tratados concertados en la actualidad con otras naciones por España, con indicación de sus fechas, firma y su publicación en la Gaceta de Madrid.

Se expresa la fórmula matemática aplicable para la determinación de la base imponible de los dividendos libres de impuestos.

Sobre la revisión decretada por el Ministerio de Industria y Comercio en cuatro del que cursa, de cuantos gravámenes pesan sobre la exportación en general y en especial sobre los productos agrícolas.

Se da cuenta del informe emitido por aquella Cámara en relación al estudio del proyecto de Ley de Bases de protección a la Industria Nacional.

Se recoge en él las dos distintas tendencias emanadas del contenido de la ponencia nombrada de su seno. Una contraria en cierto modo al proteccionismo, intervenciones, aranceles contingentes y primas; y otra de indispensable apoyo del Estado a las industrias que nacen en territorio español, genuinamente españolas y hasta a las que se desarrollan con auxilio de capital y técnicos extranjeros. Cada una de dichas tendencias son fundamentadas y razonadas para sus genitores, coincidiendo ambas en un punto capital: la simplificación o supresión de trabas o gravámenes que dificultan la vida de la industria en general. Precisa una revisión de impuestos que acabara con la confusión imperante.

Expuestas las dos tendencias aludidas, la Cámara añade que circunscripciones especiales de su demarcación obliganla a fijarse especialmente en el contenido de la Base VII que trata de la concesión de auxilios, en la parte referente a compensaciones a la exportación de artículos fabricados. Podrían concederse, a juicio de esta Cámara a la exportación del calzado de lujo, mediante primas equivalentes a los derechos de Aduanas que, para la entrada en España, tributen las pieles extranjeras. Así, en estas condiciones, sería factible la exportación de aquel calzado a varios de los mercados extranjeros: tales Francia, Inglaterra y los Estados Unidos.

Adherirse a la petición de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Tortosa, elevada al señor Ministro de Hacienda, encaminada a lograr medidas que atajen los abusos que cometen los transportistas por carretera, que ejercen el comercio al margen de toda ley fiscal.

Se enteró de la publicación por dicha Cámara del anuncio en la prensa de esta isla, referente a las sanciones que pueden imponerse a los comerciantes vendedores de artículos de seda, por la aplicación del nombre de seda pura o natural, a los productos de la artificial.

De una carta del ilustre señor Alcalde del Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad copia de otra que ha recibido del Excmo. señor Ministro de Comunicaciones, sobre la tarifa impuesta a los paquetes postales des-

tinados al extranjero, manifestando que la causa de la elevación de aquella tarifa obedece a que los abonos que han de hacerse a las Administraciones extranjeras han de serlo en oro, convertido en pesetas, para la percepción del público, cuya equivalencia actual adoptada, es la de un franco oro o dos pesetas treinta céntimos.

Y de una comunicación del Administrador de Correos referente a la colocación de buzones. Explica la razón de haberse colocado uno en el muelle, añadiendo que existiendo el proyecto de la colocación de otros en los barrios extremos de la población, para mayor comodidad del público, ruega al señor Presidente preste su cooperación, para determinar los mejores emplazamientos de dichos buzones. La Cámara celebró las buenas disposiciones del señor Administrador de Correos. Al propio tiempo se dió cuenta de haberse recibido un oficio de don Matías Marino, en quien ha recaído de nuevo dicho cargo, en el que se ofrece tanto oficial como particularmente.

Y por último quedó enterada que desde el once actual entra esta Cámara en el periodo de vacaciones que comprende los meses de julio y agosto.

Ayuntamiento de Mahón

ARBITRIOS MUNICIPALES

Se participa a los habitantes de la Zona libre de este término municipal, que habiendo sido aprobado por el Excmo. Ayuntamiento, el repartimiento de los conciertos voluntarios y obligatorios para cubrir el cupo que les corresponde satisfacer por dichos Arbitrios municipales, desde el día de la fecha hasta el 31 de julio próximo, se procederá en las oficinas de esta Administración a la cobranza del periodo voluntario correspondiente al primer semestre del corriente año.

Mahón a 13 de junio de 1935.—El Administrador, Pedro Prats.—Círculose: El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

Ateneo Científico, Literario y Artístico DE MAHÓN

Sección de Literatura y Música Grupo Filarmónico (2.ª Epoca)

El 66.º concierto, 10.º de la 7.ª serie y último del presente curso, tendrá lugar hoy, a las 18-30, con arreglo al siguiente programa:

- I. Mozart.—« El Flauto Mágico », Obertura.
- II. Liszt.—Poemas de amor. Nocturno número 3.
- III. Schubert.—« Rosamunda ». Entre-acto y música de baile. 1.ª vez. (Piano y cuarteto).
- IV. Beethoven.—Sinfonía en do menor, op. 67, número 5.

(Fue compuesta hacia 1808 y ejecutada por primera vez en Viena el 22 de diciembre del mismo año. La impresión que produjo tan colosal partitura fue inmensa y sirvió para extender y afirmar el nombre del gran músico de Bonn. Son ésta y la « Pastoral » las más populares de las nueve Sinfonías compuestas por Beethoven, y desde luego la quinta, es el más acabado modelo de estilo del artista, en su segunda época.

Profundo poema de anhelo y de pasión; épico canto de humano ardor, que del dolor nace para elevarse hasta iluminadas cumbres de triunfadora vida, esto es, en su conjunto, este grandioso monumento de belleza, de sublimidad. (Piano y cuarteto).

Piano, don Lorenzo Galmés; violín 1.º, don Juan R. Col; violín 2.º, don Juan Pons; viola, don Juan Fortuny; violoncello, don Roberto Soier.

¿DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS MODERNAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA



La señorita

Avelina Florit Cardona

Ha fallecido en el día de hoy a las 2 30 de la madrugada, a la edad de 17 años, después de recibir los Santos Sacramentos

(E. P. D.)

Sus afligidos padres Sebastián y Rosa; hermanos Angela, Antonio, Sebastián y Juanita; hermanos políticos Mateo, Antonia y Anita; tíos, primos (presentes y ausentes) y Santiago Allés al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones, y se sirvan asistir al entierro que tendrá lugar hoy a las 6 45 de la tarde.

Casa mortuoria: Prieto y Caules, 11.

Mahón, 14 junio de 1935.

Crónica local y general

Despedida
Para Barcelona y Madrid marchó ayer tarde en el vapor correo nuestro estimado amigo el activo Diputado a Cortes por Baleares don J. Teodoro Canet Menéndez.

Descamos lleve feliz viaje y mucho éxito en sus gestiones siempre ineligen-tes activas y acertadas.

De viaje
En el vapor « Jaime II » salieron ayer tarde para Barcelona 47 pasajeros, entre ellos el médico don Pedro Mir Llabias y su señora, el comerciante don Domingo Estrada y su hija Pilar, doña María Pavia de Pons y su hija Juanita, el capitán de artillería don Ignacio Ureta, el maquinista naval don Francisco Hernández Portela, el agregado a la marina mercante don Antonio Sintés Sintés, que va en el vapor « Legazpi », el agente comercial colegiado don Francisco Bisbal Cuchi y doña Josefa Ruiz de Comellas.

—Procedentes de Palma han llegado hoy en el vapor « Delfin » 46 pasajeros, entre ellos don Bartolomé Planas, don Luis Alcaraz y su señora, don Francisco Fernández y su señora, don Eusebio Pascual Casanovas, don Lorenzo Hernández y su señora, doña Mariana Orfila de Pons y el Comisario de la Base Naval Secundaria de Baleares don Jaime Salvá Riera.

Fallecimiento
A la edad de 69 años falleció ayer don Lorenzo Coll Orfila, buen ciudadano y laborioso obrero, mientras sus fuerzas y su salud le permitieron trabajar. Coll Orfila fue apreciado por cuantos le trataron.

La conducción del cadáver se efectuará esta tarde a las 6, casa mortuoria, calle del Santo Cristo 7.

Descanse en paz el finado y vaya nuestro sentido pésame a su viuda doña Isabel Cleofé, a sus hijas doña Agueda e Isabel y demás familia.

Cocina - Baño - Luz Gas Butano

Procura en el campo las mismas comodidades que en la ciudad.

Gas Butano

Es la delicia del veraneante

Gas Butano

Concesionarios de venta PROCOMSA. Delegación en Menorca: L. Conforto, Portal de Mar, 16.

Información militar

Servicio de la plaza para hoy:
Parada: Regimiento de Infantería número 39 y Regimiento de Artillería de Costa número 4.

Guardia Aduana: Regimiento de Artillería de Costa número 4.

Jefe de Día: Comandante Artillería don Alberto García.

Imaginaria: Comandante Artillería don Carlos Tojar.
Visita Hospital: 1.º Capitán Artillería

Vigilancia: Un oficial por cada cuerno

Expresión de condolencia
Esta madrugada ha fallecido la angelical señorita Avelina Florit Cardona, a la edad de 17 años en la primavera de la existencia, cuando el porvenir se vislumbra sobre un fondo de rosadas perspectivas y al arrullo de bellas ilusiones se siente la alegría del vivir.

Siempre triste y angustiosa la pérdida de los seres queridos, parece más amarga y más intenso el dolor, cuando la Parca los arrebató en plena juventud.

Comprendemos por esto cuán profundo es el sentimiento que embarga a la familia de la extinta; acepta la expresión sincera y sentida de nuestro pesar que dirigimos en particular a los padres de aquella don Sebastián y doña Rosa y a los hermanos doña Angela, don Antonio, don Sebastián y doña Juana.

Nota comercial
Exportación.—El vapor correo se llevó ayer tarde para Barcelona 17 toneladas de carga varia, entre ella jaulas con volatería, conejos y huevos, cajas con queso y langostas vivas, alpargatas, calzado, bisutería, envases vacíos y otros efectos.

Importación.—El vapor « Delfin » ha traído hoy procedente de Palma: 53 sacos con patatas, 50 tablonos madera, 38 bultos con cerveza, 59 con fruta fresca, 54 cajas con tabaco, 2 con efectos timbrados, obra de barro, sillas, cuerda esparto y otras mercancías.

De Valencia 191 bultos con arroz, maquinaria, cajas con tomate en conserva y otros efectos

De Alicante 30 cajas con conservas vegetales, 20 bultos arpillera de yute y otros artículos.

Subdelegación Marítima de Mahón

EXAMENES DE PATRONES DE PESCA O TRAFICO

En la Subdelegación Marítima de Mahón el día 18 del actual, a las 10 horas de su mañana se reunirá el Tribunal para examinar a los inscriptos que tengan solicitado exámen para Patronos de Pesca o de Tráfico.

Mahón 14 de junio de 1935.—Federico Garay.

Banco de Menorca

En la Junta General ordinaria de accionistas celebrada el día 6 del corriente, se acordó repartir por los beneficios obtenidos en el ejercicio terminado el 31 de marzo último un dividendo activo equivalente al 5 por 100 del capital en circulación.

El pago queda abierto desde luego en la Caja de estas oficinas y en las Sucursales de Ciudadela y Alayor y se hará efectivo contra entrega del cupón número 22.

Mahón a 7 de junio de 1935.—Por el Banco de Menorca.—El Gerente, Camilo Hernández.

Niños: Comprad MICKEY

Noticias marítimas

Buques correos

Ayer tarde zarpó para Barcelona el vapor « Jaime II » con el pasaje, valija y carga.

—Procedente de Tarragona y Palma, ha llegado esta mañana a las 5 45 el vapor « Delfin » al mando del capitán don Miguel Zaragoza Cardona y con pasaje, valija y carga.

Saldrá esta noche a las ocho para Palma.

—Mañana debe llegar la moto nave « Ciudad de Ibiza » procedente de Ibiza y Barcelona.

Vapor con cemento

Según noticias mañana debe llegar el vapor « Cementos Rezola n.º 1 » con 500 toneladas de cemento para las obras de la Base Naval.

Vapor con material de guerra

Hoy o mañana debe llegar un vapor con material de guerra.

Embarcaciones de recreo

Muchas embarcaciones de recreo a motor, la vela y a remo se han lanzado al mar aprovechando el buen tiempo.

La Eléctrica Mahonesa, S. A.

AVISO

Para proceder a una reparación será suspendido el suministro de corriente alterna de la Central de la calle de Gracia, el próximo domingo día 16, de 9 a 11 de la mañana.

El Director, F. Andreu Salas.

SE ALQUILA

Casa en Villa Carlos, calle Victori número 1 con terraza, vistas al mar y muelle particular.

Informes: Anuncivay 11.

Señoras:

Empleando el GAS para cocinar evitarán una de las fatigas más grandes del verano.

Comodidad, limpieza y economía. Le informarán en las Oficinas, PLAZA DE PABLO IGLESIAS 19.

Administración Depositaria Especial de Hacienda de Baleares. - Mahón

ANUNCIO

Habiéndose recibido en esta Administración Depositaria las relaciones de Aftas correspondientes a las liquidaciones practicadas por la Administración de Propiedades de la Provincia comprensivas de la diferencia a satisfacer entre el importe de los recibos que se pagaban y el líquido que se les asigna por consecuencia de la comprobación técnica del Registro Fiscal de Edificios y Solares de este Territorio, correspondientes a las calles que al final se expresan, se pone en conocimiento de los señores propietarios a quienes pueda interesar, que durante el plazo de cinco días optan a pagar la suma a que aquella asciende por el sistema de pagarés fraccionados en tantas partes como trimestres. Dichos pagarés deberán estar avalados por una Casa de Banca o Comercio matriculado que merezca responsabilidad por parte de la Administración.

Transcurridos los cinco días que se señalan sin que los interesados hayan solicitado pagar por dicho sistema, les será expedido un recibo talonario por el total del importe de la liquidación que deberá ser satisfecho de una sola vez en el plazo normal de la recaudación voluntaria del tercer trimestre del corriente año que comprende desde 1 de agosto a 10 de diciembre próximos.

Calles que se citan:
Cardona y Orfila, Bastión, Pintor Calbo, Norte, San Gabriel, P. Carmen, P. Pablo Iglesias, P. España, Gobernador Ramírez, Campamento, Comercio, Sol, Mercadal, Santa Victoria, Montañez, P. Libertad, José M.º Quadrado, Vasallo, P. República, San Clemente, Alcalá Zamora, San Gabriel, San Pedro, San Lorenzo y San Elias.

Mahón 14 de junio de 1935.—El Administrador Depositario, Juan Camps.

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO

DE 1'00

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

TEATRO PRINCIPAL

SABADO 15 JUNIO DE 1935. Noche a las 9'45
DOMINGO: sesiones a las 4, 6'45 y 9'45

EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE DOS PELICULAS DOS

1.º La preciosa comedia dramática

La dama de la prensa por William Gargan, Frances Dee, Ralph Bellamy y Jack La Rue.

2.º El interesantísimo asunto policiaco dialogado en español

Una aventura en la niebla por Robert Armstrong y Helen Mack

Una historia de una osadía criminal. ¡Pasmosa aventura! ¡Misterioso melodramal

JUEVES 20: ORO EN LLAMAS y EL AGRESOR INVISIBLE.

SABADO 22: SIEMPRE EN MI CORAZON y NADANDO EN SECO.

AL COMPAS DEL AMOR AL COMPAS DEL AMOR

TRIANON LOCAL APROPIADO PARA ESTA ESTACION

SABADO, a las 9'45. DOMINGO, a las 4, 6'45 y 9'45

PROGRAMA DOBLE DOS PELICULAS DOS

¡RAPTEME VD!

Por Jacqueline Francell y Roger Treville.

Los cinco caballeros malditos

Por Rene Lefevre, Rosine Derean y Harry Baur.

PROXIMAMENTE: EXTASIS - SE HA FUGADO UN PRESO

CASINO DEL CONSEY

SABADO a las 9'30. GRAN MODA. DOMINGO a las 3'30, 6'45 y 9'45

FORMIDABLE PROGRAMA DE DOS GRANDES PELICULAS

El honra del suicida

Tarzan de los monos

PARA EL PROXIMO JUEVES EL MAS GRANDIOSO PROGRAMA QUE SE PUEDA IMAGINAR

TIPOGRAFIA MAHONESA

MAHON

1935

MAHON

MAHON

MAHON

SALON VICTORIA

SABADO

A las 6'45 y a las 9'45

DOMINGO

A las 4, 6'45 y a las 9'45

LUNES — A las 9'45

ESKIMO

Regalo a las señoritas de preciosos folletos de FELIPÉ DERBLAY

El domingo noche se darán los resultados de los partidos semifinales de campeonato de España de fútbol



SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 13 a las 16 45.

Crónica general

Consejo de Ministros

Emisión de bonos ferroviarios

Bajo la presidencia del jefe del gobierno señor Lerroux y en su despacho oficial se ha celebrado hoy un consejo de ministros.

Se ha facilitado como de costumbre a las señoras de la prensa una información verbal y una nota oficiosa sobre los asuntos tratados por el gobierno y los consiguientes acuerdos.

Fué aprobado un decreto sobre emisión de bonos ferroviarios, asunto del que también se ocupó el parlamento. Se autoriza a las compañías de ferrocarriles para emitir bonos del tesoro con la garantía del estado, por un total de cincuenta millones y por un plazo de seis meses.

Al mismo tiempo las compañías ferroviarias quedan autorizadas para poder elevar los precios consignados en sus tarifas, mientras se presenta un estatuto ferroviario para que la comisión parlamentaria lo estudie con el fin de presentar dictámen en Octubre al reabrirse el Congreso.

Se leerá ante Las Cortes un proyecto de ley sobre estos extremos que se tramitará en la forma parlamentaria de reglamento.

La reforma constitucional

Se consigue un acuerdo unánime

Mañana se tratará otra vez el asunto

El gobierno estudió atentamente y con el mayor detenimiento el informe dado por la ponencia ministerial encargada de dictaminar sobre el proyecto de reforma de la Constitución.

Se discutieron con gran amplitud varios artículos que la ponencia opina que han de reformarse. Se llegó con criterio unánime a un acuerdo sobre todos los artículos de referencia, pero como se han introducido ligeras modificaciones se acordó redactar nuevamente el preámbulo del proyecto que sobre reforma constitucional presentará el gobierno al parlamento, proyecto que será traído al consejo que ha de celebrarse mañana.

La ley electoral

Un nuevo consejo

El gobierno trató de diversos asuntos pendientes de resolución.

Se acordó que los señores Lerroux, presidente; Portela, ministro de la Gobernación y Gil Robles, ministro de la Guerra fijen y propongan el criterio que en definitiva debe adoptarse en cuanto se refiere a la ley electoral. Como no pudieran resolverse en tal día de tiempo múltiples asuntos penden-

tes se acordó celebrar mañana (por hoy) un nuevo consejo.

Dragado en Santañ

La aduana de Palma

Judicatura y médicos forenses

Después de la reunión ministerial se facilitó a la prensa la acostumbrada nota oficiosa.

Entre los asuntos aprobados figura un expediente sobre obras públicas por el que se autoriza la ejecución de obras de dragado en Calafiguera, villa de Santañ (Mallorca). El presupuesto para la contrata de este dragado asciende a 97202 pesetas.

Fué también aprobado por el gobierno el proyecto de construcción de un edificio para aduanas en Palma con arreglo al presupuesto de contrata que asciende a 327486 pesetas, lo que motiva un capítulo adicional de 89915 pesetas.

El Ministerio de Justicia ha publicado una nota oficiosa en la que desmiente la noticia de haber sido suspendidas las oposiciones para cubrir plazas de la judicatura y del cuerpo de médicos forenses.

San Antonio y las modistillas

Rezoz y peticiones de novio

Elegancias, animación y algazara

Madrid.—Las modistas han celebrado hoy de un modo solemne y alegre la fiesta de su patrón celestial San Antonio.

Desde muy temprano nutridos grupos de modistas y costureras acudieron a la ermita del santo. Lucían trajes vistosos, pañuelos bonitos y airosos mantones de Manila. Se distinguían por su fervor en el rezo las solteras. Se supone que las había que pedían a San Antonio que les diera un novio, pues según tradición las hay que suelen impetrar la intercesión de aquel santo para conseguirlo.

El tiempo espléndido favoreció la romería, en la que reinó gran animación y algazara.

Madrid 13 p las 23 30.

Prelimnres de sesión

Comunicaciones y Obras Públicas

Bonos ferroviarios

Poco concurrido el Congreso y ocupado el banco del gobierno por los ministros de Hacienda, de Obras Públicas y de Comunicaciones, empieza la sesión a las 4 10 presidida por el señor Alba.

Previos los trámites iniciales de costumbre se pasa al orden del día y se discute el presupuesto del ministerio de Comunicaciones Intervienen en el de

bate varios diputados y formulan observaciones a las que contesta el Ministro del departamento señor Lucía. Se aprueba el dictamen de la comisión.

Discútese luego el presupuesto de Obras Públicas y también se aprueba después de aceptadas algunas enmiendas.

Se da lectura al proyecto sobre bonos ferroviarios en la forma explicada al tratar del Consejo de Ministros.

Apruébase la concesión de un crédito de quinientas mil pesetas para decorar el salón donde en Ginebra celebra sus sesiones la Sociedad de Naciones.

Para hacer frente al paro

Se discute el artículo 15

Reanúdase la discusión del proyecto para hacer frente al paro forzoso y se lee el artículo 15 nuevamente redactado.

El Ministro de Hacienda explica los fundamentos de la nueva redacción, pero el señor Madariaga no se muestra conforme y reproduce el primitivo artículo. Le secundan los monárquicos.

Se procede a votar, en la inteligencia de que los diputados que digan «sí» lo hacen en favor de la enmienda y los que digan «no» votan el artículo. Por 74 vo-

tos contra 27 es rechazada la enmienda y se aprueba el artículo.

Se suspende la sesión a las 8 30 para reanudarla a las 10 30.

Oposiciones no suspendidas

El Tribunal de Garantías

Ha resultado inexacta la noticia de haber sido suspendidas las oposiciones para la judicatura y para ingreso en el cuerpo de médicos forenses.

El 21 del mes en curso el Tribunal de Garantías Constitucionales se reunirá en sesión plenaria para tratar y resolver en lo que haya lugar sobre los asuntos pendientes.

Dictámenes sobre presupuestos

Proyecto de agravación de penas

¿Sesión el lunes?

En su conversación de hoy con los informadores de la prensa el Presidente del Congreso señor Alba les manifestó que mañana se discutirán los dictámenes de las comisiones parlamentarias encargadas de informar sobre los presupuestos de los ministerios de Estado y de Justicia.

También se discutirá mañana el proyecto de ley que agrava las penas señaladas a los atentados terroristas.

El señor Alba piensa proponer al Congreso que acuerde celebrar sesión el lunes en el caso de que haya dictámenes pendientes de debate.

El señor Calderón ha dicho que la comisión de presupuestos no ha despachado nuevos dictámenes y que espera lo haga mañana con el fin de que continúe la sesión en la Cámara.

Diputados: a las sesiones

Una conferencia y la consiguiente

reserva

El señor Lerroux ha teleografiado a los diputados radicales que la semana próxima acudan a las sesiones. Lo mismo ha hecho el señor Gil Robles con respecto a los pertenecientes a la Ceda.

En los pasillos del Congreso conferenciaron largo y tendido el ministro de la Gobernación señor Portela y don Miguel Maura ex ministro; después de la conferencia se mostraron muy reservados y no quisieron ni siquiera indicar de que habían tratado.

Del mundo oficial

El Diario Oficial del Ministerio de la

Guerra publica la orden de cese en el cargo de Director de la Escuela Superior de Guerra del general de brigada don Toribio Martínez y la de nombramiento para dicho cargo de don Eugenio Espinosa de los Monteros, también general de brigada.

Por decreto del ministerio de la Gobernación se concede el carácter de agentes de la autoridad al personal de la guardia civil.

Un decreto del Ministerio de Agricultura regula el comercio de trigos.

El momento político

Actos en Medina y en Valencia

Gil Robles al vuelo

El acto político que preparan los cedistas se celebrará el día 30 en Medina del Campo.

El mismo día se celebrará un mitin en el campo de Mestalla en Valencia.

El señor Gil Robles se propone asistir a los dos actos y con este fin cuando termine el de Medina, ocupará un avión que como tal lo llevará por el aire a Valencia.

Desgracias aéreas

Dos mártires de la aviación

Cae un avión y vá en auxilio

un autogiro

Valencia.—Cerca del pueblo de Cosalada cayó violentamente el avión «Cuatro Vientos». El tripulante don Joaquín Escribano se fracturó un pie.

Para socorrer a los tripulantes del «Cuatro Vientos» voló un autogiro al mando del capitán Avilés.

Se posó en una era de las cercanías de Cosalada y al reanudar la ascensión la hélice hirió gravemente en una mano al capitán Avilés.

Noticario nacional

Una suspensión de pagos

Al entierro y puños arriba

Barcelona.—En la forma prevenida por la ley se ha pedido la suspensión de pagos del Banco Catalán Hipotecario.

Badajoz.—Se ha efectuado la conducción del cadáver del diputado socialista señor Rubio. Asistieron al acto 7 000 acompañantes y no ocurrieron incidentes. Muchos de los que formaban en el séquito saludaron al ferreo con los puños en alto, pero el oficial que mandaba la guardia civil se opuso a esta clase de saludo por considerar que más bien es una amenaza.

Omnibus Roselló

Circunvalación muelle

A partir del próximo sábado día 15 del corriente, se inaugurará la circunvalación por el muelle que tantas facilidades presta a los señores veraneantes y bañistas.

Cada 30 minutos, de 7 de la mañana a 9 de la noche, saldrán los Omnibus que prestan el servicio Mahón-Villacarlos.

928

PIERRE DECOURCELLE

LAS DOS GOLFAS

925

hallarse a solas con Pochita. Temiendo hacerse traición a pesar de la energía con que abogaba en el fondo del pecho sus sentimientos más queridos, dedicóse de lleno al estudio, a fin de absorber en él todas sus facultades; y durante el día se internaba en el parque, instalábase en un banco rústico protegido por verde enramada de follaje, y allí dominando con la vista el admirable valle del Oise, ya cerca de su desembocadura, y en medio del recogimiento de aquel lugar solitario y la contemplación del maravilloso panorama, estudiaba o soñaba.

Un día lo sorprendió la hija de Blanca, que paseaba sola por el parque.

—¡Cómo! ¿Así es como se estudia?—exclamó riendo.—Juraría que estaba usted durmiendo... Ni siquiera me ha oído venir.

—No dormía—respondió con cierto embarazo el doctor que se había estremecido al verla.—Estaba distraído.

—¿Y no me dirá usted en qué pensaba?

—¡Si no pensaba en nada!

—¿En quién, entonces, porque cuando no es en alguna cosa es evidentemente en alguien?...

—En nadie; se lo aseguro a usted.

—¡Ah!...—dijo María.

Y en seguida añadió, tomando asiento al lado de su primo:

—¿Qué apostamos a que estoy más adelantada de noticias que usted, y a que sé muy bien a qué atenerme?

También el joven había estudiado y analizado detenidamente el estado de su corazón; y al comprender que sus sentimientos hacia la joven eran más tiernos que el caritativo interés que él creyera experimentar por ella en un principio, trató de dominarse y desde entonces dedicó todos sus esfuerzos a sepultar en lo más íntimo de su ser aquel amor que su conciencia y su lealtad condenaban.

Jacobo sufría un martirio moral indecible y pensaba con espanto:

—¡Sí, es cierto; mi corazón no puede engañarme y yo lá amol... ¡Oh, qué desgraciado soy!... Yo he hecho su felicidad y al procurársela me he preparado yo mi propia desgracia, mi más cruel tormento... Yo podría amar a Pochita que era pobre, pero de ningún modo puedo poner mis ojos en Ivona, heredera futura de la inmensa fortuna de mis tíos... Podría creerse que sólo había en mí un cálculo interesado; podrían pensar que yo he educado a esa joven a quien amo para enriquecerla y conquistar así las riquezas que hoy son suyas. Permaneciendo pobre, ya la hubiera elevado hasta mí; pero hoy que es rica debo huir de ella a toda costa, so pena de hacerme sospechoso de haber apetecido sus dos millones de dote.

Y a fuerza de voluntad, el desgraciado logró imponer silencio a sus ojos y a sus labios, guardando en lo más hondo de su corazón el secreto que le torturaba. ¡Pero cuántos combates y cuán terribles se vió obligado a sostener contra sí mismo cuando

Noticias de todas partes

EN UN PAQUETE ABANDONADO HACE MESES EN LA ESTACION PARISINA DE SAN LAZARO, UN INSPECTOR ENCUENTRA, ENTRE VARIAS ARMAS, UNA BOMBA Y VARIAS PISTOLAS AUTOMATICAS

Paris, 6.—Un inspector de los ferrocarriles del Estado ha encontrado en un paquete abandonado hace meses en la estación parisina de San Lázaro diferentes armas, entre ellas, una bomba de mano y varias pistolas automáticas de tiro rápido. El paquete había sido depositado en la consigna a primeros de octubre pasado.

La Policía ha comprobado que se trata de armas semejantes a las empleadas para el atentado contra el rey Alejandro de Yugoslavia, y cree que los terroristas croatas tenían reservadas estas armas para ejecutar un segundo atentado en caso de que el primero fracasara.

Actualmente se sigue una información sobre el origen de las armas, y se cree que los tres croatas que se hallan todavía en prisión preventiva en Marsella no tengan toda participación en el atentado de manera activa saben de donde proceden, y tal vez las depositaron ellos mismos en la estación. Es posible que este descubrimiento aporte una prueba de culpabilidad contra los tres individuos en cuestión.

EL PERIODICO POLACO QUE SE EXPRESO IRRESPECTUOSAMENTE AL HABLAR DE LA MUERTE DE PIL SUDSKI, HA SIDO SUSPENDIDO EN SU PUBLICACION

Varsovia, 6.—El periódico nacional-demócrata «Gazet Radomska», que se publica en Radon que lo mismo que el periódico de Varsovia «Gazeta Warszawska», se había expresado de manera irrespetuosa con motivo de la muerte del mariscal Pilsudski, ha sido también obligado a suspender su publicación, a causa del «boicot» de que ha sido objeto por parte de la población.

UNA MUJER PERSEGUIDA A PEDRADAS POR UN HOMBRE CAE GRAVEMENTE HERIDA

Malaga, 7.—Esta mañana se produjo un gran escándalo en la alameda de Pablo Iglesias a causa de que un hombre llamado Antonio Panque Astorga, de cincuenta y cuatro años perseguía y apedreaba a una mujer llamada María Avila Gómez, de treinta y seis años, hasta que al fin ésta cayó a tierra, herida de una pedrada en la cabeza.

María fué llevada a la Casa de Socorro, donde le apreciaron heridas de consideración. El agresor fué detenido. Ni éste ni su víctima han querido revelar el motivo del incidente.

INCENDIO EN UNA FABRICA DE BARNICES

Barcelona, 7.—A última hora de la tarde se declaró un incendio en la fábrica de barnices Industrias Titán, propiedad de la viuda de José Cossi y establecida en la avenida Icaria, a consecuencia de haberse inflamado dos bidones de bencina que había en un cobertizo. Este quedó completamente destruido. Las pérdidas son de consideración. No hubo que lamentar desgracias personales.

EL AUTOR DE LA MUERTE DEL «LAGARTIJA» ES ABSUELTO EN JUICIO POR JURADOS

Sevilla, 7.—En la Audiencia se vió la causa contra Francisco Rosales Leiva (a) «Francisquito», acusado de la muerte del ratero apodado «Lagartija». El fiscal pidió se impusiera al procesado la pena de doce años, pero el Jurado dictó veredicto de inculpabilidad, por lo que fué aquél absuelto.

EN UNA CASA EN CONSTRUCCION SE DERRUMBA UNA ESCALERA Y SEFULTA A UN OBRERO

Valencia, 7.—En una finca en construcción de la calle Peneter, situada en la barriada de los Casinos, se vino abajo un muro de la escalera, que cayó sobre las bovedillas de la misma. La escalera se desplomó, arrastrando consigo al obrero Juan Vila Chilet, de veintiséis años, que en aquel momento iba a entregar unas herramientas a un compañero que estaba trabajando en el último piso. El desgraciado obrero quedó sepultado entre los escombros de la planta baja, y fué extraído por sus compañeros en gravísimo estado. Fué trasladado al hospital donde se le practicó una delicadísima operación.

UN CAMARERO MATA DE VARIOS BALAZOS A UN COMPAÑERO

Huelva, 6.—En el café La Perla, y a consecuencia de una violenta discusión por asuntos del negocio, el camarero Antonio Galero disparó varios tiros de revólver contra su compañero Gonzalo Leandro, que resultó muerto. Uno de los proyectiles alcanzó al industrial don Salvador Martínez Leiba, que se encontraba próximo al lugar del suceso, hiriéndole de gravedad en la pierna izquierda. El establecimiento donde se desarrolló el hecho funciona en forma de comunidad, esto es, todo el personal es dueño y servidor a la vez, figurando el muerto, Gonzalo Leandro, como director del negocio. El agresor ingresó en la cárcel.

EMBARCACIONES APRESADAS POR PESCAR SUS TRI ULANTES CON DINAMITA

Vigo, 16.—Un guardacostas español apresó en las cercanías de este puerto a varias embarcaciones que se dedicaban a la pesca con dinamita. Sus tripulantes fueron entregados a los Tribunales de Urgencia, y los dueños de las embarcaciones serán multados.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona
de 13 de junio de 1935

Amortizable 5 p. 100 A 1920	97 00
» B 1920	97 00
Interior 4 p. 100 A	76 15
» B	76 15
Amortizable 5 p. 100 A 1917	95 75
» B 1917	95 75
» A 1927 libre	103 31
» B 1927 libre	103 31
Exterior 4 p. 100 A	93 50
» B	93 03
Obligaciones Norte Prioridad	62 53
Alicantes 3 p. 100 1ª hipoteca	54 25
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	91 50
Id. id. id. 5 p. 100	99 50
Id. id. id. 6 p. 100	108 00
Francos cheque París 0'00 a 48'35	
Liras » Roma	60 00 a 60 55
Dollars » New York 00'00 a 7'31	
Libras » Londres 00'00 a 36 30	
Reichmarks Berlín 0'00 a 2'965	

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	248 00
Ozas y sus fracciones	248 00
Isabelinas	249 00

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona
de 13 de junio de 1935

Francos cheque	48 35
Libras id.	36 30
Dollars id.	7 35
Liras id.	60 45
Interior serie A	76 40
Id. id. B	76 40
Exterior serie A	93 50
Amort. 5 p. 100 serie A 1927 libre	103 50
Id id B id id	103 40
Id id A 1928	95 50
Id id B id	00 00
Id id A 1931 (1920)	97 00
Id id B id	97 00
Cédulas Banco Hipotecario de España 6 p. 100	000 00
Cédulas Crédito Local 5 p. 100 Interprovincial	95 25
Cédulas Crédito Local 6 p. 100 Interprovincial	101 35
Obligaciones F. C. Norte 3 p. 100 Prioridad	63 00

COINCISIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dinero	Papel
Mbl. Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921 (Empréstito 100.000 pesetas)	100		
Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921 (Empréstito 45.000 pesetas)	100		
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1925	100		
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1927	100	106	
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1929	100	105	
Ayuntamiento Ciudadela 6 p. 100	100	100	
Acciones «La Eléctrica Mahonesa, S. A.»	100	150	
Obl. «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1930 libre.	100	103	
«La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1933 libre.	100	106	
Acciones «Sdad. General de Alumbrados, Obl. «Sdad. General Alumbrados» 6 p. 100.	100	100	
Acciones Banco de Menorca	10	5	
Banco de Ferrerías	10	10	
Crédito Mercantil de Menorca	50	50	

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento mayo de las Deudas Amortizable cinco por ciento. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 1 de julio de 1935, de las DEUDAS INTERIOR, EXTERIOR y AMORTIZABLE libre de impuestos. También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'90 LAS ENCONTRARA EN LA FOTOGRAFIA MAHONESA

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

FERRETERIA Y BATERIA DE COCINA
PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES
PAPELES PARA DECORAR HABITACIONES
VIDRIOS

VERDE CARDENILLO (Especialidad)

RADIO CASTILIA

11 Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

Tintorería Moderna. - Barcelona

Lavados en seco de trajes y vestidos
Teñidos en colores sólidos

Para encargos en

Casa señora Margarita Ginar

Calle Concepción 32

La mejor hoja de afeitar

IBERIA

Es la que se impone a todas
Fabricación española

TIP MAHONESA

FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

TINTORERIA

CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO

EN LA CALLE DE HANNOVER. 26

MAHON

la adorable criatura le descubría sus pensamientos con aquella ingenua confianza, que tan natural le parecía. ¡Y qué dolor tan horrible hubo de sufrir cuando llegó a descubrir que la hija de Blanca le amaba!

Entonces Jacobo tomó una resolución suprema, y con el estoico heroísmo de que sólo podía ser capaz un alma grande como la suya, se propuso fingir que nada había comprendido.

La pobre niña que ignoraba lo que pasaba en el alma del joven, sufría cruelmente también, porque creía que no era amada; y haciendo de su madre la confidente de su dolor se arrojaba en sus brazos y anegada en llanto suspiraba:

—¡Ay, madre mía! ¡Jacobo no me quiere! ¡Qué desgraciada soy!...

Cuando Blanca recibió la carta de la Vizcondesa, Fouquereuil que veía en sus proyectos una amenaza susceptible de comprometer la obra que él había aceptado y realizado, tomó su resolución, y se aprestó a conjurar el peligro de una vez. Sabiendo que podía contar incondicionalmente con Jacobo, le dijo mostrándole la carta:

—Toma; lee esa carta que acabamos de recibir y en la cual, la señora de la Roche-Bardiére nos anuncia su visita. Vendrá, y por lo tanto verá a... la que ella cree que es Ivona y cuenta con obtener la para su hijo.

En los ojos de Ermelín brilló un relámpago. Aquel proyecto de la Vizcondesa, por atroz que

fuese para él, significaba la paz de su atribulado espíritu y el descanso de su corazón atormentado.

—Lo encuentro muy natural—contestó.—¿Esa señora?, no acariciaba el proyecto de casar a su hijo con Ivona desde hace mucho tiempo?

—Sí; pero ese proyecto que nunca me ha gustado, hoy me espanta. Ese matrimonio es imposible.

—¿Por qué? ¿La hija que mi tía ha encontrado, no es Ivona, a los ojos de todos?

—A los ojos de todos, sí, pero no a los míos; y yo que sé que no es ella, no puedo darla en matrimonio a un hombre honrado como hijo mío. Esa sustitución que yo he aceptado por salvar a Blanca, sería ahora un crimen que mi conciencia no me dejaría nunca cometer.

—Sin embargo, ella se ha de casar algún día...

—Sí; ya he pensado en ello... y he obtenido la conclusión de que para que su matrimonio fuese posible habría que casarla con un hombre que conociese la verdad y consintiese en aceptarla sabiendo que no es Ivona...

Jacobo se estremeció.

—...¡Pero ese hombre no existel...—añadió Jorge con desaliento.

—¡Es cierto!—dijo el doctor dominando su dolor tan atrozmente despertado.—Tiene usted razón, tío; ¡ese hombre no existel...

Desde aquel momento, Jacobo evitó aún más que hasta entonces lo había hecho, toda ocasión de



HIJOS DE J. SINTES